TEXTO EN INGLÉS Y ESPAÑOL 6**. Geek Date**

Hi Craig list I'm Daniel Kimes I'm 23 years old and I'm a **male geek** looking for a **female geek**.	Hola Craiglist Me llamo Daniel Kimes, tengo 23 años y soy un chico geek buscando a una chica geek.
I love anime, movies, **board games** specially.	Me encanta el anime, las películas, los juegos de mesa especialmente.
I'm just looking for a girl who know how to balance her *geekery*.	Solo estoy buscando una chica que sepa como equilibrar su "*geekeridad*".
No Larpers.	Nada de "Larpers" (Un "larper" es un jugador de rol en vivo o alguien que disfruta vistiéndose y actuando como personajes de videojuegos, series o películas).
If you show up in my place dressed as a **fairy** or a **goblin**... I'm gonna kick your ass!	Si apareces en mi casa vestida como una hada o un duende... ¡Te voy a patear el culo !
Hey! Come on in!	¡Hey!, ¡Pasa!
So, this is… erh… where we live.	Bueno, aquí es... donde vivimos.
This is my roommate Jerry... "**Shot through the heart and you're too late**" (Lyrics from "You Give Love a Bad Name", Bon Jovi). Hehehe.	Este es mi compañero de piso Jerry "**Shot through the heart and you're too late**" (Letra de "You Give Love a Bad Name", Bon Jovi). Hehehe.
Now, here is the collection of board games. As horrible as sounds, this is actually not all of it. Currently I guess probably the favorite would be "Settlers of Catan".	Ahora, aquí está la colección de juegos de mesa. Por muy horrible que pueda sonar no es todo. Actualmente supongo que el favorito sería "Descubridores del Catán" (¡Recomendación!).
There is this whole weird geeky underground culture of designer board games. They are a lot better than "Monopoly" or "Clue" or "Sorry!"	Hay toda esta extraña cultura geek underground de diseñadores de juegos de mesa. Son mucho mejores que el "Monopoly" o el "Cluedo" o "Sorry!".

There is a big risk that neither of us would have sex. Ever again. Damn it.	Existe un alto riesgo de que ninguno de nosotros pudiera tener sexo. Nunca más. Maldita sea.
I'm a male geek looking for a female geek.	Soy un chico geek buscando a una chica geek.
A girl who enjoys getting together, watching movies, talking about pop culture.	Una chica a quien le guste reunirse, ver películas, hablar sobre cultura pop.
"I'd like anybody who would sleep with Kevin Smith". Hehehe	"Me gustaría cualquier persona que dormiría con Kevin Smith". Hehehe
Must be into movies, comic books, must love board games or be willing to try board games.	Tiene que estar puesta en películas, comics, debe amar los juegos de mesa o estar dispuesta a probar juegos de mesa.
"You've got to try everything once, and that also means sexually, no no no".	"Tienes que probar todo una vez, y esto también implica sexualmente, no no no".
Looks good! Let's just see what happens, you know.	¡Tiene buena pienta! Vamos a ver qué ocurre, sabes.
You, you, you just hope a whole bunch of attractive girls accidentally happen to be on Craiglist.	Tú, tú, tú simplemente esperas que un montón de chicas atractivas resulten estar accidentalmente en Craiglist.
Yeah, that's true, attractive girls don't need computers. They don't, they have attractiveness.	Sí, eso es cierto, las chicas atractivas no necesitan ordenadores. No lo hacen, ellas tienen atractivo.
We've got a reply from a girl called Laura. She said she considered herself to be very geeky so…	Tenemos una respuesta de una chica llamada Laura. Ella dijo que consideraba ser muy geek, así que...
Are you nervous?	¿Estás nervioso?
Very nervous!, What will she think of me?, you know. Wanna go back to my place and play board games? You know, its... Hehehe.	¡Muy nervioso!, ¿Qué pensará de mí?, sabes. ¿Querrá volver a mi casa y jugar a juegos de mesa?, Sabes, es... Hehehe
I hope be meeting her at a comic shop. Might as well dive right in.	Espero conocerla en una tienda de comics. Podríamos también bucear un poco por dentro.
Daniel: Hi, Laura?	Hola, ¿Laura?
Laura: Hi, do know ya.	Hola, ya lo sabes.
Daniel: Nice to meet you	Encantado de conocerte

Laura: Nice to meet you too. Daniel:Are you a geek?	Encantado de conocerte yo también ¿Eres una geek?
Laura: I am!	¡Lo soy!
Daniel: That's good to know. Shall we?	Es bueno saberlo. ¿Deberíamos?
Laura: Yeah, let's go inside.	Sí, vamos adentro.
Laura: I'm about to go on a date. I was a geek posting for another geek. I love a lot of geeky things. I hope we both have a good time.	Estoy apunto de tener una cita. Soy un geek que posteo en busca de otro geek. Me gustan muchas cossas geek. Esperemos que ambos pasemos un buen rato.
Daniel: So, like, what are you into, specific?	Así que, gustos, ¿En qué estás, específicamente?.
Laura: Well, I love Lord of the Rings (she loves Lord of the Rings), Harry Potter, like Wil Wheaton and his blog… Do you know who Wil Wheaton is? He is… erh… Wesley Crusher on Star Trek: The Next Generation?	Bien, Me gusta el Señor de los Anillos (A ella le gusta el señor de los anillos), Harry Potter, me gusta Wil Wheaton y su blog... ¿Sabes quién es Whil Wheaton? Él es... erh... Wesley Crusher en Star Trek: The Next Generation?
Daniel: Hmm	Hmm
Laura: What are you into?	¿En qué estás tú?
Daniel: Specifically I guess board games. I love board games.	Específicamente creo que en juegos de mesa.
Laura: I like "Sorry!" or "Monopoly"...	Me gusta "Sorry!" o "Monopoly"...
Daniel: I must prefer play Catan or something like that... but... Are you in the comic books or…?	Yo prefiero jugar al Catán o algo así pero.... ¿Estás en los comics o..?
Laura: Not too much…	No demasiado
Daniel: Humm....	Humm...
Daniel: Hey, that's one a big box of Pocky…	Hey, esa es una gran caja de Pocky...
Laura: Yeah…	Sí...
Daniel: I love Pocky...	Me encantan los Pocky...
Laura: I don't like chocolate at all actually. That's the deal breaker.	A mi no me gusta nada el chocolate de hecho. Esta es la ruptura.
Daniel: It's over. Sorry fellows, she doesn't like chocolate. That reduces half the things I can buy a girl!	Se acabo caballeros, a ella no le gusta el chocolate. ¡Eso reduce a la mitad las cosas que puedo regalar a una chica!.

I was hoping we would have a lot in common, but there was that awkward kind of like “ouh, ok… aha… What the hell am I getting myself into?”	Esperaba que tuvieramos mucho en común. Pero hubo esa extraña especie de como “ouh, ok... aha... ¿Dónde diablos me estoy metiendo?”.
Laura: You know it was sort of awkward, because we have a lot of… sort of… different interests. The whole board game thing, I’m not into that, you know…	Sabes, fue un poco extraño, porque tenemos muchos …. como de... intereses distintos. Todo lo de los juegos de mesa, yo no estoy en eso, sabes...
Waiter: His heart for you, and your heart for him.	Su corazón para ti, y el tuyo para él
Daniel: So, well, I’m supposed to eat her heart and she… That just sounds…	Así que, bueno, se supone que tengo que comer su corazón y ella... Eso suena...
Laura: It’s symbolic. It’s a representation of how the date is going.	Es simbólico. Es una representación de como está yendo la cita.
Hehehe	Hehehe
Laura: Pocky and heart pizza.	Pocky y corazón de pizza
Daniel: Pocky and heart pizza… No better geek date right there.	Pocky y corazón de pizza... No hay mejor cita geek por ahí...
Laura: That’s true.	Eso es cierto.
Laura: What’s your take on the whole Twilight thing?	¿Cuál es tu postura en todo el tema de Crepúsculo?
Can we really not discuss this?	¿Podemos no hablar de ello?
Yeah, no that’s right, I hate it.	Vale, está bien, lo odio.
Now, let us never talk about Twilight again.	Ahora, no volvamos a hablar de Crepúsculo nunca más.
Ok. hehe	Ok, hehe
And are you just into Wil Wheaton, the person or there is something that attract you?	¿Y estás en eso de Wil Wheaton, por su persona o solo es algo que te atrae?
Yeah, Wil Wheaton… I kinda got to his blog and then I was like wow!.This guy is a very writer, he is so funny and so geeky, and it’s like my geek idol. It’s really nice.	Sí, Wil Wheaton... Es como que llegué a su blog y entonces me quedé como ¡Wow!. Este tio es un gran escritor, y es tan gracioso y tan geek, y es algo así como mi ídolo geek. Es muy agradable.
Daniel: Do you know who Kevin Smith is?	¿Sabes quién es Kevin Smith?
Laura: No.	No
Daniel: He would be my geek idol. You know, The Lord of the Rings speech in Clerks II, the guy goes “here is	Él podría considerarse mi ídolo geek. ¿Conoces el discurso del Señor de los anillos de Clerks II, el tipo dice

the first movie, and he walks, and it's like there is the movie, and it's like here is the second movie, and he walks, and he dodges something, because… and here is the third movie, he drops the ring, and it turns around and walks and then there is The Lord of the Rings".	"aquí está la primera película, y camina, y es como ahí tienes la película, y es como aquí está la segunda película, y camina, y esquiva algo... Y aquí está la tercera película, coge el anillo, lo tira, y se da la vuelta, camina y entonces ahí está el Señor de los Anillos".
Daniel: Have you ever been to the New Beverly cinema? It's owned by Quentin Tarantino.	¿Has estado alguna vez en el cine de New Beverly?. Es de Quentin Tarantino.
Daniel: They show seventies and eighties horror movies. I should take you sometime.	Ponen películas de terror setenteras y ochenteras. Debería llevarte alguna vez.
Laura: Yes you should.	Sí, deberías.
Daniel: I should...	Debería...
Laura: You did. that was smooth.	Lo hiciste. Eso fue afable...
Daniel: I did, I was smooth, I've got to admit.	Lo hice, fuí afable, tengo que admitirlo.
Cheers! Cheers.	Chin Chin.
Daniel: She is very sweet and she has a sense of humor too so… That's going really well.	Ella es muy dulce y tiene sentido del humor, así que... Está yendo muy bien.
Laura: Have you seen Scott Pilgrim?	¿Has visto Scott Pilgrim?
Daniel: No! But I wanted to!	No, Pero quiero hacerlo
Laura: It's very funny, very geeky.	Es muy divertida, muy geek.
Daniel: Let's go see it again.	Vamos a verla otra vez.
Laura: Absolutely.	Por supuesto
Daniel: That was an absolutely great idea.	Fue una idea totalmente genial.
Daniel: When I made that posting on Craigslist I was hopping to just find a sweet girl who was into geeky things, and I found one who is brilliant to geeky things, so that's even better.	Cuando hice aquel post en Craiglist solo estaba esperando encontrar una chica dulce a quién le fueran las cosas geek, y encontré una que es brillante en las cosas geek, así que es incluso mejor.
Laura: I think we are pretty well match, geek for geek. I've actually never had a boyfriend before, so… Awkward… haha…	Pienso que encajamos bastante bien, geek para geek. De hecho, nunca había tenido un novio antes, así que... Extraño... haha
Laura: Can we make a wish in the fountain? You do it over your shoulder?	¿Podemos pedir un deseo en la fuente? ¿Lo haces por encima del hombro?

Daniel: I do, backwards. Laura: We have to make a wish at the same time. Daniel: And we just sat there and then tore apart pop culture for like a good three hours. So I'm pretty sure she won't have a problem with board games. Hehehe. One, two, three. "Taking this girl out on a date, hoping she is not ugly, cause if she is you are gonna want to leave her at the restaurant. If she is a Larper then you need to go home cause when they are dressing they'll run going into the woods, unless it's that kind of kinky bondage gear that every guy is ok with… Ouh… Talk nerdy to me… Ouh, you gotta bend down and talk nerdy to me…"	Lo hago de espaldas Tenemos que pedir el deseo al mismo tiempo. Y simplemente nos sentamos allí e irrumpió la cultura pop por unas buenas tres horas. Así que estoy bastante seguro de que ella no tendrá problemas con los juegos de mesa. Hehehe. Un, dos, tres. "Teniendo una cita con esta chica, esperando que ella no sea fea, porque si ella lo es vas a querer dejarla en el restaurante. Si es una "larper" encontes necesitarás volver a casa porque cuando ellos se visten corren al bosque, a menos que sea esa clase de sierva perversa preparada que todo tio acepta... Ouh... Háblame a lo nerd... Ouh, vas a tener que inclinarte y hablarme a lo nerd..."